

311 - Natsu's Mind

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] ---

I love that look on your face.

[00:03] ---

It's a look of resignation.

You realize you can't win now.

[00:22] ---

Don't worry.

[00:24] ---

The pain will eventually turn to pleasure.

[00:28] ---

Earlier, you called my magic vulgar.

[00:34] ---

In a way, perhaps it is.

[00:38] ---

But you could also call it love.

[00:42] ---

Because you get to die
without any pain whatsoever.

[00:51] ---

May your spirit white
into the open heavens take flight.

[00:55] ---

Lady Kagura!

[00:57] ---

Splendid. That despair
will also fill you with pleasure.

[01:05] ---

No...!

[01:10] ---

Now, then...

[01:12] ---

Delight in your blissful death.

[01:18] ---

Wow wow

[01:20] ---

Oh We'll get strong!!

[01:23] ---

Wow wow

[01:25] ---

Hey! Mr. Pain!!

[01:26] ---

Bring it!! Bring it!!

[01:27] ---

I won't let you do as you like!!

[01:30] ---

I'll get stronger than you.

[01:32] ---

I've already made up my mind to be so!!

[01:36] ---

Yeah, I'm an out-and-out dreamer

[01:38] ---

heading to where my heart sings

[01:41] ---

Obstacles in the way of tomorrow? Bring 'em on!

[01:46] ---

ey Yo!! Bring it! Anytime, anywhere!

[01:48] ---

Mr. PAIN

[01:49] ---

I'll tear challenges right in half, non-stop

[01:51] ---

I'm not gonna lose to anything

[01:54] ---

(Raise a flag!!)

[01:55] ---

Even if I get covered in bruises

[01:59] ---

(Raise a flag!!)

[02:00] ---

I have friends who'll fight by my side

[02:08] ---

A brilliantly shining new world!!

[02:10] ---

I'll gouge the darkness blocking the light

[02:13] ---

and break through my so-called limits

[02:18] ---

to grab the new world with my own two hands!!

[02:21] ---

I'll mercilessly unleash critical hits

[02:23] ---

into the boundless future

[02:26] ---

Wow wow

[02:29] ---

Oh We'll get strong!!

[02:31] ---

Wow wow

[03:19] ---

Gray and Juvia will be okay,
despite their serious external injuries.

[03:25] ---

I shrunk their wounds.

[03:27] ---

Thank you, Brandish.

[03:31] ---

Juvia survived the ordeal, thanks to Wendy.

[03:35] ---

The real issue is with Natsu.

[03:36] ---

Aye...

[03:38] ---

My magic can't affect the mass...

[03:42] ---

...inside his body anymore.

[03:45] ---

Whatever it is, it has far surpassed
my own magic power.

[03:49] ---

And your magic can shrink
a whole island down to a tiny pebble...

[03:55] ---

What could possibly be
impervious to magic that strong?

[04:01] ---

He wasn't affected when time stopped,

[04:04] ---

and he exhibited an aggressive bloodlust...

[04:07] ---

This goes well beyond my capabilities.

[04:10] ---

He's a demon.

[04:13] ---

That's the only way to describe him.

[04:16] ---

A demon... E.N.D...

[04:25] ---

"Natsu's Mind"

[04:27] ---

That's not true! Natsu isn't like that!

[04:30] ---

And what exactly do you know about him?

[04:34] ---

I know way more than you,
I can tell you that.

[04:37] ---

No. People never "know" other people.

[04:41] ---

Even so-called friends
have things they keep hidden.

[04:45] ---

Isn't that right, Randi?

[04:48] ---

I admit, Natsu is violent
and not much for teamwork,

[04:53] ---

but I truly believe he's
an honest person with nothing to hide.

[04:58] ---

--She's totally fallen for him.
--Ah.

[05:01] ---

It's not like that!

[05:03] ---

Natsu's the one who helped me
join the guild to begin with.

[05:07] ---

So, you know...

[05:13] ---

What is this?!

[05:14] ---

His body's giving off smoke?!

[05:17] ---

Natsu!

[05:19] ---

That mass inside his body
must be doing something...

[05:23] ---

Hey, Natsu!

[05:25] ---

He's cold!

[05:27] ---

Natsu, please! Wake up!

[05:30] ---

Natsu!

[05:31] ---

Natsu!

[05:32] ---

Natsu!

[05:34] ---

Natsu! Natsu!

[05:38] ---

Natsu...!

[05:49] ---

Where am I?

[05:51] ---

Huh? Is someone there?

[05:54] ---

It's me, Natsu.

[06:00] ---

Zeref...

[06:02] ---

Now, now. We're inside your mind.

[06:06] ---

Spare me your crap--!

[06:10] ---

As I was saying, I'm not real.

[06:13] ---

We're inside my mind?!

[06:16] ---

Yes.

[06:17] ---

And while we're here, I won't mind
if you call me your big brother.

[06:22] ---

Screw that!

[06:24] ---

Unfortunately, you're about to die.

[06:28] ---

I came to fill in the blanks
in your memory before it's all over.

[06:33] ---

Huh?

[06:35] ---

Your memory from before
you woke up in the year 777.

[06:41] ---

I was with Igneel.

[06:43] ---

I mean even before that.

[06:50] ---

We lived peacefully, in a small village.

[06:58] ---

They're our mother and father.

[07:12] ---

But one day, dragons attacked
and destroyed our village.

[07:19] ---

Our mother and father perished that day...

[07:22] ---

As did you.

[07:28] ---

But even so, I researched and researched...

[07:31] ---

...and eventually brought you back to life.

[07:33] ---

As E.N.D., the ultimate demon.

[07:39] ---

Ah, yes. I shared this part of
the story with you before.

[07:44] ---

You refused to learn to talk or read.

[07:48] ---

At my wit's end, I consulted Igneel.

[07:51] ---

I left you in Igneel's care,

[07:54] ---

and Igneel taught you Dragon Slayer magic

[07:57] ---

in order to defeat Acnologia.

[08:01] ---

For that same purpose,
Metalicana raised Gajeel,

[08:05] ---

Weisslogia raised Sting,

[08:08] ---

Skiadrum raised Rogue,

[08:12] ---

and Grandeeney raised Wendy.

[08:16] ---

But your memories from
this point on should be fuzzy.

[08:19] ---

Maybe it's an effect of
the Dragon Soul technique.

[08:22] ---

You'd already met Gajeel and the others.

[08:27] ---

You were always quarreling with Gajeel,

[08:31] ---

and Wendy would always be crying
as she tried to stop you.

[08:35] ---

I'm sure that he'll eventually
meet Wendy someday.

[08:39] ---

I do hope they'll get along then.

[08:43] ---

Sting and Rogue were about
the same age as Wendy

[08:46] ---

and looked up to you two like big brothers.

[08:50] ---

Our parent dragons held meetings
several times a year,

[08:53] ---

and we would attend as well.

[08:58] ---

Sting!

[09:00] ---

Not that you or I remember anything
from back then, though.

[09:05] ---

What are you doing here?!
What about the battle?!

[09:10] ---

I'm not the real Sting.

[09:13] ---

I'm an illusion created by your mind,
or something like that.

[09:17] ---

Think of me as a guide of memories.

[09:20] ---

A guide?

[09:22] ---

Yes. The real me is fighting
the Alvarez army as we speak.

[09:28] ---

Where's Zeref?

[09:30] ---

We're inside your mind, remember.

[09:34] ---

Your consciousness removed him, that's all.

[09:37] ---

You're not making any sense.

[09:39] ---

Follow me. I'm sure we'll reach the answer.

[09:43] ---

Answer?

[09:46] ---

The truth of the thing inside your body.

[09:54] ---

I've managed to get this far
thanks to Fried, but...

[09:58] ---

I'm going to search for Laxus.

[10:00] ---

Goodbye!

[10:02] ---

Lector... Rogue...

[10:05] ---

Where is everyone?!

[10:08] ---

This smell...!

[10:15] ---

Yuki... no...

[10:19] ---

Yukino...

[10:23] ---

I... can't even think now...

[10:31] ---

H-Help...

[10:33] ---

Help us! Sting!

[10:40] ---

Sorry for the wait!

[10:42] ---

Sir Sting!

[10:43] ---

--Sting!

--Yay!

[10:47] ---

Looks like you've given
my guild members quite the welcome.

[10:52] ---

Oh, my.

[10:54] ---

Yet another fool stands before--

[11:01] ---

Did you honestly expect that to hurt me?

[11:07] ---

Sting! His attack, it's...!

[11:13] ---

What is this? It tastes weird.

[11:16] ---

And... it feels kinda nice!

[11:21] ---

White magic has no effect on me.

[11:24] ---

I'm a White Dragon Dragon Slayer, after all.

[11:36] ---

Something about you ticks me off.

[11:40] ---

You smell just like Natsu.

[11:57] ---

Who are you? Why do you smell like Natsu?

[12:02] ---

His last name is Dragneel, too.

[12:06] ---

To be more precise,

Sir Natsu is Zeref's younger brother

[12:11] ---

and this gentleman claims to be Zeref's son.

[12:15] ---

Huh? I don't follow you.

[12:17] ---

Me, neither.

[12:20] ---

Wait... If this is all true,

it's weird for him to smell like Natsu.

[12:30] ---

It'd make sense if he smelled like Zeref,

[12:33] ---

but the fact is that Natsu

and Zeref don't smell the same.

[12:41] ---

Everyone smells different. Even siblings.

Even parents and children.

[12:45] ---

But this guy smells exactly the same as Natsu.

[12:48] ---

That's because Natsu is Zeref's

child, too, in one sense.

[13:01] ---

I told you. Light magic

and white magic don't work on me!

[13:07] ---

Holy Ray!

[13:14] ---

Holy Nova!

[13:19] ---

You're quite the formidable foe.

[13:22] ---

But...

[13:26] ---

Famished Soul!

[13:33] ---

Sir Sting!

[13:35] ---

It is impossible to endure this hunger.

[13:41] ---

I'm... out of strength...

[13:52] ---

Sting!

[13:54] ---

Lector...

[13:56] ---

Sting! Sting!

[13:59] ---

Sting...!

[14:01] ---

Sting!

[14:03] ---

You look so tasty...

[14:07] ---

Sting! Pull yourself together!

[14:10] ---

What's gotten into you, Sir Sting?

[14:13] ---

Hey! Don't look at me like that!

[14:20] ---

Go right ahead. Eat up.

[14:24] ---

Sting! Stop!

[14:26] ---

It's me! It's Lector!

[14:29] ---

Meat! This is meat!

[14:32] ---

Come to your senses!

[14:39] ---

Yukino?!

[14:43] ---

I'm... hungry...

[14:47] ---

So very hungry...

[14:50] ---

Yuki... no...

[15:21] ---

Rogue. Can you move?

[15:24] ---

Somewhat...

[15:26] ---

But I've taken too much damage
to do anything else...

[15:31] ---

Likewise. I've nearly no strength left...

[15:36] ---

It's probably safe to assume that the others

[15:39] ---

have had their strength sapped as well...

[15:43] ---

Including Sting and Yukino's group...

[15:45] ---

He's one powerful wizard, that's for sure.

[15:49] ---

M'lady. Can you determine his location?

[15:53] ---

I can sense his magic power, even from here.

[15:56] ---

That direction.

[15:59] ---

He's not very far away, but...

[16:03] ---

If you're going, then I will, too.

[16:07] ---

No. You stay here.

[16:10] ---

But...!

[16:11] ---

I've taken less damage,

[16:14] ---

plus I'd feel safer having
you stay behind, just in case.

[16:30] ---

The world of man...

[16:32] ---

...is a world of wants.

[16:35] ---

May you devour each other
and meet your ruin.

[16:48] ---

I'm hungry, too,

[16:51] ---

but I wanna wait so I can eat with Rogue.

[17:01] ---

I'm hungry, too, but if it's for you, Sting...

[17:09] ---

I'm sorry, Lector!

[17:14] ---

Yukino and Kagura! Sorry to you, too!

[17:18] ---

And you, Frosch!

[17:34] ---

This is the only way I can fight my appetite.

[17:38] ---

Huh.

[17:40] ---

But what will you do about your hunger now?

[17:43] ---

I'll eat you!

[17:47] ---

You're weak from hunger, remember?

[17:51] ---

Even so...

[17:52] ---

I have to!

[17:54] ---

It's useless.

[17:57] ---

Because I'm Sabertooth's master!

[18:01] ---

Never heard of that guild.

[18:08] ---

You're not even with Fairy Tail.

[18:10] ---

Don't stick your nose where it doesn't belong.

[18:13] ---

I'm sticking my nose in this for Fairy Tail!

[18:20] ---

They helped change us for the better.

[18:23] ---

This is for them! For Natsu!

[18:26] ---

Fear not. Natsu's spirit
will soon be set free as well.

[18:33] ---

Because I'm personally going to kill him.

[18:45] ---

Rogue?!

[18:47] ---

M'lady's Territory magic!

[18:49] ---

Territory... Space-swapping magic.

[19:00] ---

Yukino!

[19:04] ---

Oh... Lady Minerva...

[19:07] ---

S-Stop that! What are you doing?!

[19:10] ---

Lady Minerva... You look so delicious...

[19:17] ---

Cease this at once!

I am not food to be eaten! Stop!

[19:27] ---

Rogue!

[19:29] ---

Sorry, but I'm out of strength, too.

[19:32] ---

M'lady sent me out for delivery. Eat me!

[19:38] ---

Rogue! Are you--?!

[19:41] ---

You're hungry, right?

[19:42] ---

Eat the rest of my magic power! All of it!

[19:45] ---

I can't eat a different type of magic! I...

[19:50] ---

...guess I got no choice!

[19:55] ---

Humans have three wants.

[19:58] ---

Sex.

[20:00] ---

Food.

[20:02] ---

And sleep.

[20:07] ---

The final desire I will grant is sleep.

[20:12] ---

Eternal sleep, to be more precise.

[20:17] ---

I've heard enough of your crap!

[20:23] ---

I really don't like your smell!

[20:28] ---

And I don't like that

a small fry like you still lives.

[20:33] ---

Rogue! I'm borrowing your power!

[20:37] ---

Go, White Shadow Dragon!

[20:40] ---

I'm all fired up!

[20:43] ---

Now I will show you a desire
that cannot be resisted...

[20:48] ---

My "Rest In Peace."

[20:51] ---

Try whatever you want. I won't lose.

[20:56] ---

Once I vanquish you, Natsu Dragneel is next.

[21:02] ---

Now I really can't afford to lose,
after hearing that.

[21:19] ---

Natsu! Open your eyes, Natsu!

[21:23] ---

Natsu!

[21:25] ---

This is bad. His body temperature
is continuing to drop.

[21:30] ---

At this rate...

[21:35] ---

Natsu!

[21:37] ---

Natsu!

[21:41] ---

Natsu!

[21:52] ---

This dawn seems like it could wake us

[21:58] ---

from the dream we had that day

[22:04] ---

Wouldn't you like to see
that bright future again...

[22:12] ---

...with those eyes that believed?

[22:16] ---

The wavering lights are about to go out

[22:24] ---

So let's light up our stories

[22:31] ---

one by one

[22:34] ---

I'm not going to go anywhere

[22:41] ---

as long as you're here

[22:48] ---

And when the freezing night comes

[22:54] ---

we'll sing all night long

[23:00] ---

a heartfelt lu-lu-lullaby

[23:04] ---

Your and my lullaby

[23:07] ---

to keep the dream warm

[23:13] ---

to keep the dream warm

[23:21] ---

Sting absorbs Rogue's power

[23:23] ---

and overwhelms Larcade
with white and shadow magic.

[23:27] ---

But his enemy unleashes
his Rest In Peace spell,

[23:30] ---

which invites Sting into a terrifying slumber.

[23:35] ---

Can the tiger find a way to beat
the irresistible waves of desire?

[23:41] ---

Next Episode:
"Sting, the White Shadow Dragon."

[23:43] ---

"Sting, the White Shadow Dragon"

[23:45] ---

The combined powers must form
an unbendable will of steel.

Revision #1

Created 2026-03-04 02:02:51 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:02:51 UTC by whimsee